

PRELIMINARY PROGRAMME

The 4th International Easy Language Conference, KLAARA 2025

Riga, University of Latvia, Dabas māja (Jelgavas iela 1)

August 27–29, 2025

Wednesday, August 27	
11.00–12.00	Registration / coffee table
12.00–12.30	Opening
12.30–13.10	<i>Leealaura Leskelä</i> From the fringes to the forefront of societal equality – developing Easy Language in Finland
13.10–13.50	<i>Christiane Maaß</i> Easy Language Research Center's role in Easy Language development in Germany
13.50–14.30	<i>Ina Druviete</i> Easy Language in Latvia: Sociolinguistic context, legal framework, and taxonomic challenges
	Lunch
15.30–15.50	<i>Ulla Bohman</i> Easy Language – a tool for Accessible Culture
15.50–16.10	<i>Karolina Ruta-Korytowska, Sandra Kaczmarek, Elżbieta Grądziel</i> Can art be accessible? On the (in)effectiveness of ETR based on curatorial descriptions of exhibitions
16.10–16.30	<i>Laura Vilkaitė-Lozdienė, Justina Bružaitė-Liseckienė</i> Easy Language: if it is easy for some, is it easy for all?
16.30–16.50	<i>Sarah Ahrens, Chiara Fioravanti</i> Exploring Intercultural Aspects of Easy Language: A Scoping Review
16.50–17.10	<i>Elisa Perego</i> Why making (English) art audio description easy can matter
17.10–17.30	<i>Justina Bružaitė-Liseckienė, Laura Vilkaitė-Lozdienė</i> Does simplification of grammar reduce text acceptability?

Thursday, August 28	
10.00–10.20	<i>Simone Girard-Groeber, Annette Lichtenauer, Thyra Krosness</i> Reading with Images: An interdisciplinary project on images in Easy Language texts among three different target groups
10.20–10.40	<i>Andreea Deleanu, Sabine Braun, Constantin Orasan</i> Enhancing cognitive accessibility: designing and trialling questionnaires for cognitively diverse audiences
10.40–11.00	<i>Leealaura Leskelä, Chiara Fioravanti, Sarah Ahrens</i> Easy Language for migrants: Scenarios, opportunities, and challenges
11.00–11.20	<i>Viktorija Prituļaka</i> Vieglā valoda un tās loma ukraiņu bēgļu atbalsta sistēmā /Easy Language and its role in the support system for Ukrainian refugees/
11.20–11.40	<i>Adrianna Glegoła</i> Making medical information more accessible to deaf people? An analysis of easy-to-read texts and Polish sign language translations
11.40–12.00	<i>Laura Marie Maaß</i> Sign language-oriented Easy Language Plus: accessible communication for deaf people
	Lunch
13.30–13.50	<i>Velga Polinska</i> Eiropas Piekļūstamības direktīvas ietekme uz vieglās valodas lietojumu Latvijā: novērojumi un rekomendācijas /The impact of the European Accessibility Act on the use of Easy Language in Latvia: observations and recommendations/
13.50–14.10	<i>Inese Muhka</i> Valsts valodas centra loma piekļūstamas komunikācijas nodrošināšanā /The role of the Latvian State Language Centre in ensuring accessible communication/
14.10–14.30	<i>Idastiina Valtasalmi</i> Text and user perspectives on Easy Language vocabulary: Academic dissertation focusing on easy Finnish
14.30–14.50	<i>Liisa Mustanoja, Vilma Wacklin, Idastiina Valtasalmi, Juuli Vallinen</i> How to use bias-free language in Easy Language research

14.50–15.10	<i>Lena Wieland, Ingo Reich</i> Figurative language in Easy German: Comprehension and preference in adult low-literacy readers
15.10–15.30	<i>Silke Gutermuth, Silvia Hansen-Schirra, Dimitrios Kapnas, Moritz Schaeffer</i> The intralingual translation and interpreting competence questionnaire: an online tool for research on translators and interpreters for Easy Language
	Coffee break
16.00–16.20	<i>Tiina Onikki-Rantajääskö</i> Analysis of meaning in Easy Finnish: Cognitive semantics viewpoint
16.20–16.40	<i>Eliisa Uotila</i> Intersubjectivity in the news genre? A case of explaining in Easy Language news
16.40–17.00	<i>Anna Celine Mark</i> ORF Easy-to-understand-News
17.00–17.20	<i>Andrej Tomažin</i> First steps of the ENACT Project: Mapping current practices in easy-to-understand journalism across Europe
17.20–17.40	<i>Dite Liepa</i> Vieglā valoda Latvijas medijs: informētība, terminoloģija, attieksme /Easy language in Latvian media: awareness, terminology, attitude/
17.40–18.30	Networking: ELIN speed dating (Ulla Bohman)
19.00	Conference dinner

Friday, August 29	
10.00–10.20	<i>Sergio Garrido</i> Multimodal health campaigns for vulnerable groups: The case of health communication in Colombia during COVID-19 from the perspective of accessible communication research
10.20–10.40	<i>Michał Górnik</i> Between access and complexity: Evaluating interlingual respeaking through the lens of Easy Language

10.40–11.00	Péter László Horváth, Gál Anna, Deák Elza Izabella The impact of easy-to-read and easy-to-understand worksheets on student achievement
11.00–11.20	Egita Proveja, Ieva Sproģe Vieglās un vienkāršās valodas lietojums un klasificēšanas izaicinājumi /Use and classification challenges of Easy and Plain Languages/
11.20–11.40	Saša Lesjak, Alenka Hanuš Pečovník Easy Language in practice: Co-creation, recognition, and inclusion
	Coffee break
12.10–12.30	Annette Lichtenauer, Gabriela Antener, Anne Parpan-Blaser Access to culture as a human right: An exploratory study on the accessibility of cultural leisure activities for people with cognitive disabilities in Switzerland
12.30–12.50	Péter László Horváth, Cziráki Zsolt, Nagy Mariann Self-advocates in new roles
12.50–13.10	Almudena Rascon, Carlo Eugeni, Horacio Saggion Inclusive participation: Easy language and democratic process design in iDEM project
13.10–13.30	Sine Demirkiviran, Fayika Göktepe Easy Turkish: Opportunities and challenges
13.30–13.50	Chiara Fioravanti, Anne Parpan-Blaser, Eliisa Uotila Exploring the role of Easy Language in public sector communication: A comparative qualitative study in the field of social assistance
13.50–14.30	Networking
15.00	Conference closing